

W sprawie zmian w prawie Republiki Białorusi „O kwarantannie i ochronie roślin”

Przyjęto przez Izbę Reprezentantów 19 września 2023 r.

Zatwierdzono przez Radę Republiki 9 października 2023 r.

Artykuł 1. Wprowadzić do ustawy Republiki Białorusi z dnia 25 grudnia 2005 r. nr 77-3 „W sprawie kwarantanny i ochrony roślin” wprowadza się następujące zmiany:

1. W artykule 1

Po pierwszym akapicie dodaj do artykułu następujący akapit: „automatyczny system informacyjny „BELFITO” (zwany dalej AIS „BELFITO”) jest państwowym systemem informacyjnym w zakresie kwarantanny roślin, przeznaczonym do tworzenia, przetwarzania, analizy i przechowywania informacji o wwozie na obszar celny Eurazjatyckiej Unii Gospodarczej, wywozie z obszaru celnego Eurazjatyckiej Unii Gospodarczej oraz produkty regulowane przemieszczane przez obszar celnego Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej w czasie rzeczywistym;”;

po akapicie trzynastym dodać do artykułu następujący akapit: „prowadzona jest kontrola w miejscach produkcji (w tym przetwórstwa), wysyłki materiału siewnego i nasadzeniowego, będącego produktem regulowanym zgodnie z traktatami międzynarodowymi Republiki Białorusi, na arenie międzynarodowej aktów prawnych stanowiących prawo Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej, kontroli miejsc produkcji na terytorium obcego państwa (m.in. przetwórstwo), wysyłkę materiału siewnego i nasadzeniowego, będącego produktem kwarantannowym, w celu ustalenia jego stanu fitosanitarnego, a także kontrolę, pobieranie próbek (próbki) i badania laboratoryjne materiału siewnego i nasadzeniowego, będącego produktem kwarantannowym, przeznaczonego do importu do Republiki Białorusi w celu jej wykorzystania do siewu i sadzenia;”;

w akapicie osiemnastym:

wyraz „określony” należy zastąpić wyrazem „ustanowiony”;

należy skreślić wyrazy „Republika Białoruś”;

po akapicie dwudziestym drugim dodać do artykułu akapity o następującej treści: „wolny obszar celný – terytorium lub część terytorium Republiki Białoruś, brak określonego organizmu szkodliwego został naukowo udowodniony i, w razie potrzeby, utrzymany; materiał siewny i nasadzeniowy – rośliny przeznaczone do siewu i sadzenia”;

po akapicie dwudziestym czwartym dodać do artykułu następującą treść: „środki ochrony roślin, które stały się niezdatne do użytku – środki ochrony roślin, których termin przydatności do użycia lub składu upłynął, a których właściwości fizyczne, chemiczne upłynęły, którego postać preparatu nie odpowiada informacjom określonym w dokumencie potwierdzającym jakość środka ochrony roślin wydanym przez producenta;”

akapit dwudziesty ósmy otrzymuje brzmienie: „świadectwo fitosanitarne – dokument dotyczący produktów kwarantannowych, wydawany w formie papierowej lub elektronicznej, wydawany przez upoważniony organ ds. kwarantanny roślin kraju eksportującego (reeksportującego) w formie określonej Międzynarodową Konwencją Ochrony Roślin z dnia 6 grudnia 1951 r. (zwaną dalej Konwencją) i poświadczający, że regulowane produkty odpowiadają wymaganiom fitosanitarnym kraju importującego”.

2. W artykule 2:

część czwarta po dodaniu słowa „pasów” ze słowem „powierzchnych”;

w części szóstej wyrazy „oraz z produktami objętymi kwarantanną uznanymi za odpady” słowami „które stały się bezużyteczne oraz z produktami objętymi kwarantanną zaklasyfikowanymi jako odpady”.

3. W drugim akapicie artykułu 3, artykułów 9 i 24 słowa „żywności Republiki Białoruś” należy zastąpić słowem „żywności”.

4. Część pierwszą artykułu 6 uzupełnia się następującymi ustępami: „realizacja nadzoru w zakresie kwarantanny roślin; korzystanie z AIS „BELFITO”.

5. W pierwszej części artykułu 7:

akapit trzeci po wyrazie „(nadzór)” należy uzupełnić wyrazami „i nadzór w zakresie kwarantanny roślin”;

w ustępie czwartym po wyrazach „(nadzór)” i „(nadzór)” dodaje się odpowiednio wyrazy „i nadzór w zakresie kwarantanny roślin” oraz „i nadzór w zakresie kwarantanny rośliny”;

ustęp piąty należy uzupełnić wyrazami „i nadzór w zakresie kwarantanny roślin”;

po akapicie piątym dodaje się akapit o następującej treści: „importować materiał siewny i nasadzeniowy do Republiki Białorusi, będący produktem regulowanym, w celu jego wykorzystania do siewu i sadzenia z zagranicy, gdzie rozprzestrzeniła się kwarantanna przedmioty charakterystyczne dla materiału siewnego i nasadzeniowego, będące produktami nadzorowanymi, na podstawie wyników kontroli w zakładach produkcyjnych (wraz z przetwarzaniem), wysyłka materiału siewnego i nasadzeniowego będącego produktami kwarantannowymi, z wyjątkiem importu materiału siewnego do Republiki Białoruś oraz materiał nasadzeniowy będący produktem regulowanym, pochodzący z terytorium państw członkowskich Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej;”

Akapit dwunasty powinien brzmieć następująco:

„zaplanować kwarantannowe środki fitosanitarne z udziałem organizacji terytorialnych instytucji państwowej „Naczelna Państwowa inspekcja nasienna, kwarantanna i ochrony roślin”, terminowo i wysokiej jakości wdrożyć je;”;

po akapicie dwunastym dodać następujący akapit: „planują utworzenie wolnych obszarów celnych zgodnie z kwarantanną wymagania fitosanitarne kraju będącego odbiorcą produktów kwarantannowych;”.

6. W artykule 11 po ustępie ósmym dodaje się ustępy w brzmieniu: „ustanawia procedurę korzystania z AIS „BELFITO” i jego interakcji z innymi systemami informatycznymi; ustala tryb przeprowadzania kontroli w miejscach produkcji (w tym przetwórstwa), wysyłki materiału siewnego i nasadzeniowego, będącego produktem nadzorowanym, przeznaczonym do importu do Republiki Białorusi z zagranicy (z wyjątkiem państw członkowskich Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej)), w którym wykryto rozprzestrzenianie się obiektów kwarantanny, charakterystyka materiału siewnego i nasadzeniowego, będącego produktem regulowanym, w zakresie jego wykorzystania do siewu i sadzenia; ustala wykaz informacji zawartych w zawiadomieniu osób prawnych i przedsiębiorców indywidualnych planujących i prowadzących obrót hurtowy środkami ochrony roślin;”

7. W artykule 12

z tytułu artykułu, akapity pierwszego, ósmego i jedenastego słowa „Republiki Białoruś” należy skreślić; w akapicie trzecim słowo „określa” zastępuje się słowem „ustanawia”; należy skreślić ust. piętnasty.

8. W akapicie drugim części pierwszej artykułu 13 słowa „sprawować kontrolę nad ich wykonaniem” zastępuje się słowami „podjąć działania w celu ich wdrożenia”.

9. Z części pierwszej i piątej artykułu 14, części pierwszej artykułu 16 należy skreślić wyrazy „Republika Białoruś”.

10. W artykule 15

część drugą należy uzupełnić wyrazami „które mogą być wydawane w formie elektronicznej”;

Część czwartą po słowie „obowiązków” uzupełnia się słowem „urzędnicy”.

11. W artykule 17:

w części pierwszej należy skreślić wyrazy „Republika Białoruś”;

w części trzeciej wyrazy „Republiki Białoruś w sposób określony przez Radę Ministrów Republiki Białoruś” należy zastąpić wyrazami „w sposób określony w przepisach o postępowaniu administracyjnym”.

12. W artykule 18::

w części pierwszej wyrazy „przez Radę Ministrów Republiki Białoruś” zastępuje się wyrazami „przepisy o postępowaniu administracyjnym”;

w części drugiej wyrazy „Republiki Białoruś w sposób ustalony przez Radę Ministrów Republiki Białoruś” oraz „opieka zdrowotna Republiki Białoruś” odpowiednio z wyrazami „w trybie określonym w przepisach o postępowaniu administracyjnym” i „opieką zdrowotną”.

13. Część drugą i ustęp drugi części trzeciej art. 19 po słowie „sanitarnych” należy uzupełnić słowami „norm i”.

14. W artykule 20:

część druga powinna brzmieć następująco: „Przy transporcie i przechowywaniu środków ochrony roślin należy przestrzegać wymagań zapewniających bezpieczeństwo życia i zdrowia ludzi oraz ochronę środowiska przed szkodliwym działaniem środków ochrony roślin ustanowionych aktami prawnymi z zakresu dobrostanu sanitarnego i epidemiologicznego ludność, ochrona środowiska i racjonalne wykorzystanie zasobów naturalnych.”;

w części czwartej wyrazy „żywność Republiki Białoruś” i „Rada Ministrów Republiki Białoruś” zastępuje się odpowiednio słowami „żywność” oraz „przepisy dotyczące procedur administracyjnych”;

w części piątej słowa „handel Republiki Białoruś”, „żywność Republiki Białoruś” i „Rada Ministrów Republiki Białoruś” zastępuje się odpowiednio słowami „handel”, „żywność” i „przepisy dotyczące procedur administracyjnych”.

15. W artykule 21:

część druga powinna brzmieć następująco:

„Osoby prawne i przedsiębiorcy indywidualni planujący prowadzenie handlu hurtowego środkami ochrony roślin, w terminie miesiąca przed rozpoczęciem prowadzący taką działalność, a także osoby prawne i przedsiębiorcy indywidualni zajmujący się handlem hurtowym środkami ochrony roślin, w terminie miesiąca od zakończenia tych działań instytucję państwową „Główny Inspektorat Państwowy” zawiadamia się pisemnie o tym fakcie o nasiennictwie, kwarantannie i ochronie roślin” ze wskazaniem informacji ustalonej przez Radę Ministrów Republiki Białorusi.”;

Po części drugiej dodaje się do artykułu następująca część: „Środki ochrony roślin nie są dopuszczone do sprzedaży po upływie ważności świadectwa państwowej rejestracji środków ochrony roślin lub wygaśnięciu rejestracji państwowej środków ochrony roślin, a także środków ochrony roślin, które stały się niezdatne do użytku i (lub) zabronione do stosowania.”

16. W artykule 22:

część pierwszą należy uzupełnić słowami „oraz środki ochrony roślin, które nie stały się bezużyteczne i których stosowanie nie jest zabronione”;

część drugą po słowie „sanitarny” należy uzupełnić wyrazami „norm i”;

w części trzeciej wyrazy „żywność Republiki Białorusi” i „a także” zastępuje się odpowiednio wyrazami „żywność” i „ustanowione ustawą” w sprawie postępowania administracyjnego, zarządzenia.”

17. Tytuł rozdziału 5 po wyrazie „obszary” uzupełnia się wyrazami „kwarantanny i”.

18. W artykule 25:

po słowach „rośliny i” dodać do słowo „(lub)”; należy skreślić wyrazy „Republiki Białoruś”.

19. Dodać do Ustawy art. 251 w brzmieniu:

„Artykuł 25 1. Księgowość i identyfikowalność produktów pod kwarantanną

Rozliczanie i identyfikowalność produktów objętych przepisami zapewnia AIS „BELFITO”.

Właścicielem AIS „BELFITO” jest instytucja państwowa „Główny Państwowy Inspektorat Nasiennictwa, Kwarantanny i Ochrony Roślin”, operatorem AIS „BELFITO” jest republikańskie przedsiębiorstwo jednolite „Krajowe Centrum Usług Elektronicznych”.

W ramach funkcjonowania AIS „BELFITO” wykonywane są:

tworzenie, gromadzenie, przetwarzanie, gromadzenie, przechowywanie, udzielanie informacji o towarach wwożonych na obszar celny Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej, eksportowanych z

obszaru celnego Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej oraz produkty kwarantannowe przewożone przez obszar celny Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej oraz ich ochrona;

16. W artykule 22:

część pierwszą należy uzupełnić słowami „oraz środki ochrony roślin, które nie stały się bezużyteczne i których stosowanie nie jest zabronione”; część drugą po słowie „sanitarny” należy uzupełnić wyrazami „normy i”; w części trzeciej wyrazy „żywność Republiki Białoruś” i „a także” zastępuje się odpowiednio wyrazami „żywność” i „ustanowione ustawą” w sprawie postępowania administracyjnego, zarządzenia.”

17. Tytuł rozdziału 5 po wyrazie „obszary” uzupełnia się wyrazami „kwarantanny i”.

18. W artykule 25:

po słowach „roślin i” dodać do artykułu słowo „(lub)”;

należy skreślić wyrazy „Republiki Białoruś”.

19. Dodać do ustawy art. 251 w brzmieniu: „Artykuł 251. Rozliczanie i identyfikowalność produktów objętych przepisami zapewnia się rozliczanie i identyfikowalność produktów objętych przepisami AIS „BELFITO”. Właścicielem AIS „BELFITO” jest instytucja państwowa „Główny Państwowy Inspektorat Nasiennictwa, Kwarantanny i Ochrony Roślin”, operator AIS „BELFITO” - republikańskie przedsiębiorstwo jednolite „Centrum Narodowe usługi elektroniczne”.

W ramach funkcjonowania AIS „BELFITO” wykonywane są:

tworzenie, gromadzenie, przetwarzanie, gromadzenie, przechowywanie, udzielanie informacji o towarach wwożonych na obszar celny Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej, eksportowanych z obszaru celnego Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej oraz produkty kwarantannowe przewożone przez obszar celny Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej oraz ich ochrona;

interakcja informacyjna z agencjami i władzami rządowymi państw obcych sprawujących kontrolę w zakresie kwarantanny roślin. Tworzeniem informacji zawartych w AIS „BELFITO” zajmują się urzędnicy instytucji państwowej „Główny Państwowy Inspektorat Nasiennictwa, Kwarantanny i Ochrony Roślin” oraz jej organizacje terytorialne.”

20. W artykule 26:

w części pierwszej wyrazy „nadzór w zakresie ochrony roślin” zastępuje się wyrazami „środki o charakterze technicznym (technologicznym, sprawdzającym), środki charakter zapobiegawczy i zapobiegawczy”; w części trzeciej wyrazy „Instytucja państwowa „Główny Państwowy Inspektorat Nasion, Kwarantanny i Ochrony Roślin”, urzędnicy sprawujący nadzór w zakresie ochrony roślin” zastępuje się wyrazami „Urzędnicy państwowej instytucji „Głównego Państwowego Inspektoratu ds. Nasiennictwa, Kwarantanny i Ochrony Roślin” oraz jej organizacje terytorialne.

21. Tytuł rozdziału 6 po wyrazie „Nadzór” należy uzupełnić wyrazami „w zakresie kwarantanny i nadzoru roślin”.

22. Artykuły 28 i 29 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 28. Nadzór w zakresie kwarantanny roślin i nadzoru w dziedzinie ochrony roślin

Nadzór w zakresie kwarantanny roślin oraz nadzór w zakresie ochrony roślin prowadzony jest w celu zapobiegania, wykrywania i zwalczania naruszeń przepisów prawa w zakresie kwarantanny i ochrony roślin przez osoby prawne oraz indywidualni przedsiębiorcy zajmujący się przedmiotami regulowanymi, a także osoby prawne i osoby fizyczne przedsiębiorców zajmujących się środkami ochrony roślin poprzez: środki techniczne (technologiczne, weryfikacyjne); prace wyjaśniające dotyczące procedury zgodności z wymogami prawa i stosowania jej przepisów w praktyce; seminaria, okrągłe stoły i nie tylko.

Art. 29. Kompetencje instytucji państwowej „Głównego Państwowego Inspektoratu Nasiennictwa”, kwarantanny i ochrony roślin”

Instytucja państwowa „Główny Państwowy Inspektorat Nasion, Kwarantanny i Ochrony Roślin” jest instytucją państwową organizacją kwarantanny i ochrony roślin odpowiedzialną za wypełnianie obowiązków przewidzianych w artykule IV Konwencji.

Kompetencje instytucji państwowej „Głównego Inspektoratu Państwowego Nasiennictwa kwarantanny i ochrony roślin” obejmują: realizację nadzoru w zakresie kwarantanny roślin i nadzoru w zakresie ochrony roślin; przeprowadzanie kwarantannowych badań fitosanitarnych produktów kwarantannowych po przejściu zaświadczenia, o którym mowa w części trzeciej art. 17 niniejszej Ustawy;

przeprowadzanie kontroli w miejscach produkcji (w tym przetwórstwa), wysyłki materiału siewnego i nasadzeniowego, będącego produktem regulowanym; ustanawianie wolnych obszarów celnych zgodnie z Konwencją i międzynarodowymi standardami przyjętymi na mocy Konwencji; wypełnienie zobowiązań podjętych zgodnie z traktatami międzynarodowymi Republiki Białoruś; prowadzenie obserwacji fitosanitarnych; określenie i wyznaczenie granic i warunków kwarantannowej strefy fitosanitarnej reżim kwarantanny, składanie do lokalnych organów wykonawczych i administracyjnych wniosku w sprawie ustanowienia i zniesienia reżimu kwarantanny;

organizacja wdrażania kwarantannowych środków fitosanitarnych w kwarantannowej strefie fitosanitarnej;

wydanie świadectwa fitosanitarnego dla produktów objętych kwarantanną; organizacja dezynfekcji i czyszczenia miejsc kwarantanny;

prowadzenie państwowej rejestracji środków ochrony roślin oraz prowadzenie Państwowego Rejestru środków ochrony roślin i nawozów dopuszczonych do stosowania na terytorium Republiki Białoruś;

utworzenie i wykorzystanie funduszu danych o ochronie roślin; wykonywania innych uprawnień zgodnie z prawem.

Uprawnienia w zakresie kwarantanny i ochrony roślin przysługujące instytucji państwowej „Główny Państwowy Inspektorat Nasiennictwa, kwarantanna i ochrona roślin” na mocy tej ustawy i innych aktów prawnych, są wykonywane przez urzędników będących głównym państwem inspektorzy, państwowi inspektorzy kwarantanny roślin, państwowi inspektorzy ochrony roślin, państwowi inspektorzy instytucja państwowa „Główny Państwowy Inspektorat Nasion, Kwarantanny i Ochrony Roślin” oraz jej organizacje terytorialne. Głównymi inspektorami państwowymi są kierownicy instytucji państwowej „Główny Państwowy Inspektorat Nasion, Kwarantanny i Ochrony Roślin” oraz jej terytorialne organizacje i ich zastępcy. Zastępcy kierowników państwowych inspekcji kwarantanny roślin, kierownicy, ich zastępcy oraz specjaliści jednostek strukturalnych państwowe inspekcje kwarantanny roślin instytucji państwowej „Główny Państwowy Inspektorat Nasion, Kwarantanny i Ochrony Roślin” oraz jej terytorialne organizacje są inspektorami państwowymi do spraw kwarantanny roślin,

zastępcy szefów państwowych inspekcji ochrony roślin, kierownicy, ich zastępcy oraz specjaliści jednostek strukturalnych państwowych inspekcji ochrony roślin instytucji państwowej „Główny Państwowy Inspektorat Nasion, Kwarantanny i Ochrony Roślin” oraz jego terytorialne organizacje są państwowymi inspektorami ochrony roślin.

Szefowie, ich zastępcy i specjaliści odrębnych jednostek strukturalnych organizacji terytorialnych instytucji państwowej „Główny Państwowy Inspektorat Nasiennictwa, Kwarantanny i Ochrony Roślin” są inspektorami państwowymi.”

Artykuł 2. Osoby prawne i osoby fizyczne, w tym osoby fizyczne przedsiębiorcy importujący materiał siewny i nasadzeniowy do Republiki Białoruś materiał będący produktem regulowanym w celu jego wykorzystania do siewu i sadzenia z zagranicy, w którym się rozprzestrzenił przedmioty kwarantanny charakterystyczne dla materiału siewnego i nasadzeniowego, które są produktami kwarantannowymi, z wyjątkiem importu do Republiki Białoruś materiał siewny i nasadzeniowy będący produktem regulowanym, pochodzący z terytorium państw członkowskich Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej ma prawo dokonać takiego importu bez kontroli w miejscach produkcji (w tym przetwórstwa), wysyłki materiału siewnego i nasadzeniowego, będącego produktem objętym kwarantanną, w terminie sześciu miesięcy od dnia wejścia w życie ust. 5 i 6 ust. 5 art. 1 niniejszej Ustawy.

Artykuł 3. Osoby prawne i przedsiębiorcy indywidualni, prowadzący handel hurtowy środkami ochrony roślin, w terminie trzech miesięcy od dnia wejścia w życie ust. 2 i 3 ust. 15 art. 1 niniejszej ustawy Zgodnie z prawem należy o tym pisemnie powiadomić instytucję państwową „Główny Państwowy Inspektorat Nasiennictwa, Kwarantanny i Ochrony Roślin”.

Artykuł 4. Rada Ministrów Republiki Białorusi w terminie sześciu miesięcy:
ma zapewnić zgodność aktów prawnych z niniejszą Ustawą;
podjąć inne środki niezbędne do wykonania przepisów niniejszej Ustawy.

Artykuł 5. Niniejsza Ustawa wchodzi w życie w następującej kolejności:
akapity od pierwszego do trzynastego punktu 1, punkty 2 do 22 artykułu 1, artykuły 2 i 3 – sześć miesięcy po oficjalnej publikacji niniejszej ustawy;
akapity czternasty i piętnasty punktu 1 art. 1 – od dnia wejścia w życie Protokołu w sprawie zmian do Traktatu o Eurazjatyckiej Unii Gospodarczej od 29 maja 2014 r. od 31 marca 2022 r.;

Prezydent Republiki Białoruś

A. Łukaszenko